

قرار وزير الخارجية

رقم (٩١) لسنة ١٩٩٤

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٩٤ ، الصادر بتاريخ ١٩٩٤/٨/٩ ؛ بشأن الموافقة على التعديل التاسع لبرنامج اتفاقية منحة دعم قنصلية اللامركزية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٤/٥/٧ ، بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ،

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٩٤/١١/٢٠ ،

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٤/١١/٢٣ ،

قرر:

مادة وحيدة:

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل التاسع لبرنامج اتفاقية منحة دعم قنصلية اللامركزية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٤/٥/٧ ، بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٤/٥/٧

صدر بتاريخ ١٩٩٤/١٢/٤

وزير الخارجية

عمرو موسى

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٦٤ لسنة ١٩٩٤

بشان الموافقة على التعديل السابع لبروتوكول النشاط لتنمية المدن
الإقليمية بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الموقع فى القاهرة بتاريخ ٧ / ٥ / ١٩٩٤

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور .

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل السابع لبروتوكول النشاط لتنمية المدن الإقليمية بين حكومتى
جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقع فى القاهرة بتاريخ ٧ / ٥ / ١٩٩٤،
وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٩ جمادى الأولى سنة ١٤١٥ هـ

الموافق ٣ نوفمبر سنة ١٩٩٤ م

(حسنى مبارك)

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ١٦ جمادى الآخرة سنة ١٤١٥ هـ

الموافق ٢٠ نوفمبر سنة ١٩٩٤ م

برنامج منح الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

رقم ٢٦٣ - ١٦١

بروتوكول رقم ٢٦٣ - ١٦١ / ٣

التعديل السابع

لبروتوكول النشاط

بين

جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

لتنمية المدن الإقليمية

تعديل سابع بتاريخ ١٩٩٤/٤/٧ لبروتوكول النشاط المؤرخ ٢٩ أغسطس ١٩٨٢ المعدل بتاريخ ٣٠ يونيو ١٩٨٣ ، ١٤ مايو ١٩٨٤ ، ١٥ أغسطس ، ١٩ يونيو ١٩٨٦ ، ٩ سبتمبر ١٩٩٢ و ١٦ يونيو ١٩٩٣ بين جمهورية مصر العربية (الممنوح) والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) لتنمية المدن الإقليمية .

بندا (١) :

يعدل بروتوكول النشاط السابق تعديله كما يلي :

(أ) تحذف ميزانية نشاط تنمية المدن الإقليمية ملحق ١ المرفقة بالتعديل السابق لبروتوكول النشاط ويحل محلها ميزانية النشاط المرفقة .

بندا (٢) التصديق :

يتولى الممنوح اتخاذ كافة الخطوات الضرورية لاستكمال جميع الإجراءات التأسيسية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة بهذا التصديق .

بندا (٣) :

حرر هذا التعديل السابع باللغتين الإنجليزية والعربية وفي حالة وجود نصين أو خلاف بين النصين يرجح النص الإنجليزي .

بندا (٤) :

يصح هذا التعديل سارى المفعول اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بمقتضى (٥) :

باستثناء ماتم تعديله فإن بروتوكول النشاط المزمع ٢٩ أغسطس ١٩٨٢ المعدل في ٣٠ يونيو ١٩٨٣ ، ١٤ مايو ١٩٨٤ ، ١٥ أغسطس ١٩٨٥ ، ١٩ يونيو ١٩٨٦ ، ٩ سبتمبر ١٩٩٢ و ١٦ يونيو ١٩٩٣ بين المنوح والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية فإن البروتوكول يظل سارى المفعول وله كامل القوة والأثر طبقا لجميع أحكامه .

وإشهادا على ماتقدم فإن المنوح والولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال تشليه المفوضين قد وقعوا بأسمائهم على هذا التعديل فى اليوم والسنة المحددين أعلاه .

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

الاسم : أيدموند هول

الاسم : د . يوسف بطرس غالى

الوظيفة : القائم بأعمال السفارة

الوظيفة : وزير الدولة للتعاون

الأمريكية بالقاهرة

الدولى

الاسم : هنرى ه . باسفورد

الاسم : د . حسن سليم

مدير الوكالة الأمريكية

رئيس قطاع التعاون الاقتصادى

للتنمية الدولية بالقاهرة

مع الولايات المتحدة

الأمريكية

الجهات المنفذة

وإشهاداً من الجهة المنفذة بهذا التعديل فإن ممثلها قد وقع باسمه .

الاسم : د . فاروق التلاوى

رئيس اللجنة القيادية العليا لتنفيذ المشروع

ومحافظ الفيوم

ملحق ١
التعديل السابع
لبروتوكول النشاط

مشروع الوكالة الاتريكية للتنمية الدولية
ميزانية النشاط

سميته ايدان اوتيميه

(الارقام بهلالين الدولارات او الجنيهات المدزينة)

مساهمة الحكومة المصرية بالجنيه	إجمالي التفضيمات حتى تاريخه		إجمالي التفضيمات حتى تاريخه		التعديل العام		الميزانية السابقة		المساهمة الأجنبية	إجمالي	ملاحظات
	المصرية بالجنيه	الإجمالي	العملة المحلية	العملة الأجنبية	العملة المحلية	العملة الأجنبية	الإجمالي	العملة المحلية			
٢٨,٤٠	٥٧,٩٩	١٢,٤٨	٤٥,٥١	٢٥	-	٢٥	٥٧,٧٤	١٢,٤٨	٤٥,٢٦	(أ) تكاليف رأسمالية	
٢٢,١٠	٢٥,٢٩	٨,١٣	١٧,١٦	٢٢	-	٢٢	٢٥,٠٧	٨,١٣	١٦,٩٤	١ - ميسر	
١,٨٠	٢,٤٨	١,٥٣	٩٥	-	-	-	٢,٤٨	١,٥٣	٩٥	٢ - ميسر مدعى	
٥٢,٣٠	٨٥,٧٦	٢٢,١٤	٦٣,٦٢	٤٧	-	٤٧	٨٥,٢٩	٢٢,١٤	٦٣,١٥	٣ - أخرى	
١,٦٠	٥,٥٥	٤٠	٥,١٥	٥,١٥	-	٥,١٥	٤٠	٤٠	-	(ب) تكاليف غير رأسمالية	
٢,٠٠	٢٢,٢٤	٢,٨٦	٢٨,٣٨	٤,٩١	-	٤,٩١	٢٧,٣٣	٢,٨٦	٢٤,٤٧	١ - مساعده التشغيل والمصانف	
١,٥٠	-	-	-	٤٧	-	٤٧	-	-	٠,٣	٢ - خدمات استشارية (أجناب ومصريين)	
٥,١٠	٣٨,٢٩	٤,٢٦	٣٤,٠٣	١٠,٥٣	-	١٠,٥٣	٢٧,٧٦	٤,٢٦	٢٣,٥٠	٣ - مراقبة تشغيل المشروع ومساهمة عينيه	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤ - المراجعة والتقييم	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي فرعي	
٥٧,٤٠	١٢٤,٠٥	٢٦,٤٠	٩٧,٦٥	١١,٠٠	-	١١,٠٠	١١٣,٠٥	٢٦,٤٠	٨٦,٦٥	ج - احتياطي	
										الإجمالي	

تمت الموافقة على ميزانية النشاط في اجتماع مجلس إدارة الوكالة بتاريخ ١٢/١١/١٩٩٥

*** الختاتب التنفيذي ٦٢ ***